
CLAUDIA RUIZ: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la teleconferencia mensual de LACRALO el lunes 25 de marzo de 2019 a las 23:00 UTC. En el canal en español contamos con Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Adrián Carballo, Alberto Soto, Alexis Anteliz, Anahí Menéndez, Antonio Medina Gómez, Carlos Gutiérrez, Gilberto Lara, Humberto Carrasco, José Arce, Laura Margolis, Lilian Ivette de Luque, Lito Ibarra, Ricardo Holmquist y Rudi Daniels. En el canal de inglés contamos con Dev Anand Teelucksingh y Maureen Hilyard. En el canal en francés contamos con Nikenley Severe. Presentaron sus disculpas Olga Cavalli, Vanda Scartezini, Tracy Hackshaw y Bartlett Morgan. Del personal contamos con Silvia Vivanco, Heidi Ullrich y quien les habla, Claudia Ruiz, a cargo de esta llamada.

Antes de tomar la palabra les pido que digan su nombre, no solo para la transcripción sino para que los intérpretes los identifiquen correctamente. Dicho esto, le doy la palabra a usted, Sergio. Adelante, por favor. Sergio, tiene la palabra.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias. Buenos días, buenas tardes, buenas noches para todos. Tenemos una agenda bastante nutrida. Le voy a dar la palabra a Harold para que ponga en consideración la agenda y sea aprobada para comenzar nuestra reunión. Adelante, Harold. Harold, ¿estás ahí?

HAROLD ARCOS: Sí. Estoy hablando. ¿Me escuchan?

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

SERGIO SALINAS PORTO: Ahora sí, Harold.

HAROLD ARCOS: Muy bien. Vale. Gracias. Bien. Decía que tenemos en primer punto la presentación de Dev Anand sobre la iniciativa de publicaciones regionales. Luego tendremos el estatus o la actualización del ATLAS III a cargo de Eduardo Díaz, a quien agradecemos su presencia tras nuestra invitación. Luego tendremos el reporte de Kobe, la reunión ICANN 64 realizada recientemente en Japón por parte de Sergio Salinas. En consideración, otros temas de interés por parte de la región. Finalmente tendremos la presentación de Juan Manuel Rojas sobre cómo involucrarse en otras constituencias como NPOC. Finalmente, por favor si hay alguien que desee involucrar, consultar algún tema en otros temas de interés, en el punto siete, hacémoslo saber en este momento o ya sea por el chat y ahí lo incluiremos de inmediato. Dando estos segundos y no habiendo ningún otro punto que agregar, no significa que no lo podamos comentar en el punto de otros temas, damos por aprobada la agenda entonces. Gracias, Sergio. Adelante.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Harold. Comenzamos con el punto cuatro de nuestra agenda. Recordamos que esta es una reunión de 60 minutos, de una hora, porque en esta oportunidad, en esta reunión no tenemos webinar. Vamos a dar paso al punto cuatro, iniciativas para publicaciones regionales. Va a hablar sobre este tema nuestro compañero Dev Anand Teelucksingh. Tiene 10 minutos para contarnos qué es ese maravilloso

blog que tenemos ya dando vueltas por ahí. Adelante, Dev. Tienes la palabra.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias. Quiero compartir mi pantalla para mostrarles algo que estamos haciendo en cuanto a difusión y participación. Como ustedes saben, uno de los desafíos para At-Large es el tema justamente de difusión externa, comunicación, participación. Uno quiere compartir todo lo que sucede en todas las regiones. A menudo, todos nosotros en la región trabajamos mucho pero es muy difícil ver el resultado de nuestro trabajo o qué es lo que estamos haciendo.

Queremos compartir lo que hacemos en redes sociales con nuestra cuenta de Twitter de ICANN At-Large y también nuestra página en Facebook. Podríamos ver los boletines informativos regionales como herramientas de difusión. En este subcomité de difusión y participación junto a Glenn McKnight consideramos que estos boletines regionales informativos representan un desafío. Llegan por correo electrónico a los suscriptores y uno tiene que esperar que cada persona haga clic en el artículo correspondiente. También hay desafíos en cuanto a su circulación y cómo compartir el contenido con más público.

Pensamos en un sitio web con un blog que tenga las novedades de At-Large. En la sala de chat he compartido el enlace para que puedan acceder a este recurso y también voy a compartir mi pantalla para mostrarles rápidamente de qué se trata. A ver, ¿todos pueden ver la pantalla? Si nadie me indica lo contrario, interpreto que pueden ver la pantalla. Muy bien.

La idea es que esta página sea atractiva. Es muy fácil de usar. Se adapta a dispositivos móviles también muy bien. Esto es lo que queremos usar en lugar del espacio wiki de At-Large porque el espacio wiki no es muy amigable con los dispositivos móviles. Si a uno le cuesta ver algo en su dispositivo móvil, realmente no hay muchas probabilidades de que siga intentándolo. Tenemos este blog que ofrece muchos beneficios. Por ejemplo, lo podemos hacer más atractivo a través de imágenes. Aquí tenemos un artículo, vemos una fotografía, tenemos un resumen. Esto está redactado por miembros de la comunidad At-Large. Aquí, por ejemplo, tenemos un resumen de la reunión ICANN 64 en Kobe, Japón. Ahora vuelvo hacia la parte superior para mostrarles que si a ustedes les interesa por ejemplo una región en particular pueden ir a la región de su interés. Aquí vemos este menú desplegable con todas las regiones. Vamos a Latinoamérica y el Caribe, por ejemplo, a LACRALO, y vemos algunos artículos que hemos publicado. Como ven, es muy atractiva esta herramienta.

Una de las ventajas es que uno puede leer los artículos y los puede compartir en sus redes sociales. También lo podemos compartir con el sitio web de nuestra ALS. Por ejemplo, si lo queremos postear en la página web de nuestra organización, de nuestra ALS, realmente es muy sencillo. Podemos configurar también a nuestro sitio web para recibir por correo electrónico los materiales que nos interesen. Yo lo que quiero es animarlos, incentivarlos a que presenten artículos, historias de sus regiones. Puede ser acerca de actividades de la ICANN, novedades de la ICANN, de At-Large o bien pueden contarnos acerca de algo de su propia organización y de lo que está realizando.

A menudo vemos que no estamos muy al tanto de lo que hacemos todos, cada uno desde su lugar. Esta es la herramienta. Aquí tenemos las distintas opciones del menú, las novedades de At-Large. También queremos tener algunas subsecciones sobre temas de políticas para explicar de manera sencilla estos temas. Aquí tenemos como ejemplo el tema de WHOIS con un lenguaje lo más simple posible. Por ejemplo, por qué esto es de interés para el usuario final. Cómo puede participar At-Large. Aquí tenemos también un calendario donde podemos ir explorando. Podemos ver en este calendario en forma de lista los distintos eventos que vamos teniendo, nuestras teleconferencias, reuniones, etc.

El próximo paso sería tener una URL para el blog y luego ustedes la pueden configurar para recibir noticias, novedades por correo electrónico, por ejemplo. Como dije, queremos incentivar los aportes de contenido en el idioma de cada uno de nosotros: español, portugués, francés. Queremos fomentar eso. Una vez que tengamos un nombre de dominio para este sitio web la gente va a poder postear directamente en este espacio, en este blog. Ahora entonces termino con mi breve presentación y con todo gusto escucho sus preguntas. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Dev. Levanté la mano. Hay algunas preguntas en el chat. Veo que también Heidi ha levantado la mano. Lo que voy a pedir es que Silvia lea los comentarios de la web. Luego vamos a darle la palabra a Heidi como [inaudible] y lo mío es una pregunta más bien técnica y tiene que ver con la difusión de esto. Me voy a guardar para lo último. Silvia, ¿puedes hacer las preguntas?

SILVIA VIVANCO: Sí. Veo aquí una pregunta de Heidi que pregunta cómo esto se encaja dentro de la estrategia de comunicaciones de At-Large, que está siendo desarrollada. Pregunta para Dev. Eduardo pregunta qué software está detrás de ese blog y dónde se sostiene este software. Heidi pregunta si hay un link a la web de At-Large. Esas son preguntas para Dev.

SERGIO SALINAS PORTO: Muy bien. Dev, si quieres contestar.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Muchas gracias. Gracias a todos por las preguntas. Voy a empezar por la última. Aquí en el chat vemos un enlace para acceder a este blog en versión demo porque todavía no tenemos un nombre de dominio. Con respecto al contenido, esto se basa en Wordpress. El soporte técnico es Wordpress. Estamos haciendo el hosting junto con Glenn en herramientas de Amazon por el momento. Con respecto a la estrategia de comunicación, nos pareció que esto se ensambla muy bien con la estrategia de comunicación. Creo que podemos recibir apoyo del personal de la ICANN aunque esto todavía no se ha plasmado. Es una idea que venimos conversando desde noviembre, diciembre. También estamos viendo el tema de la integración con los boletines informativos y ver si eso se plasma o no.

Con respecto a la traducción, que había una pregunta al respecto acerca de gestionar las traducciones, la idea es que las personas aporten contenido en su propio idioma. Por ejemplo, nos podemos suscribir en español, en francés y podemos ir buscando el contenido en el idioma

que nos interesa. Podemos ver el contenido que nosotros queremos ver. No sé si hay alguna otra pregunta.

Con respecto a las traducciones... Tenemos distintas alternativas. Podemos, por ejemplo, incluir en el blog un menú desplegable con la página traducida. Utilizaríamos algunas herramientas de traducción como Google Chrome, que traduce las páginas web. Creo que con eso he respondido a las preguntas. Me queda ver cómo se vincularía con el sitio web de At-Large.

SERGIO SALINAS PORTO: Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Lo que podemos hacer es que los usuarios estén en el sitio web de At-Large y de ahí pasen a esta web o a este blog para ver las novedades más recientes y luego volver a la página web de At-Large en icann.org. Creo que he respondido todas sus preguntas pero con todo gusto les responderé a otras preguntas que pudieran tener. Perdón, veo unas preguntas de Heidi y Eduardo acerca de recopilar artículos. La idea es que la comunidad At-Large presente, aporte artículos. Los copresidentes del grupo de difusión y participación, de outreach and engagement, tienen la responsabilidad de ir recopilando estos artículos. Una vez que tengamos un nombre de dominio, lo vamos a sistematizar más. También, por supuesto, el personal nos puede ayudar con la recopilación, publicación y edición de los artículos. Ahora sí, creo que respondí a todas las preguntas.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Dev. Quedaban dos preguntas. Una de Heidi y otra de... Adelante, Heidi.

HEIDI ULLRICH: Muchas gracias, Sergio. Dev, esta es una idea fantástica. Me gusta el contenido. Me pregunto cómo esto se relaciona con la estrategia de comunicación de At-Large. Esto es algo que recién se está desarrollando. Esto es muy incipiente pero no sé si hay una estrategia general integral para toda la comunicación de At-Large en lugar de ideas que van surgiendo de forma aislada, aunque con muy buenas intenciones, por supuesto. No sé cómo podemos adaptar este plan de comunicación y no sé cuál es su grado de desarrollo.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, Heidi. La idea era tener como un boletín informativo regional editado, publicado y enviado por correo electrónico. Luego, esa conversación derivó en ciertas inquietudes o desafíos que representa un boletín informativo. Obviamente se puede actualizar todo esto que estamos haciendo y sí, hay desafíos en cuanto a la comunicación. Tenemos que publicar contenido de la comunidad At-Large. Los beneficios de tener este tipo de sitio web es que es compatible con otras herramientas, con otros motores de búsqueda, con herramientas de Google. Si alguien quiere conocer más acerca de la comunidad At-Large, este es un recurso válido. Por supuesto que no es totalmente rígido. Se puede modificar, adaptar, cambiar. Es un sitio web con muchas capacidades de adaptación. Tenemos que ver cómo va a ser el aspecto y el diseño, el *look and feel*, de este sitio web.

HEIDI ULLRICH: Muchas gracias. Puse algunos comentarios más en la sala de chat. Gracias.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Sí, por supuesto. Podemos hacer un *blend* con las ideas del subcomité de difusión externa y participación y también con las ideas del personal. Jacqueline Morris pregunta también si esto se puede integrar en el sitio web de At-Large en icann.org. Ese sitio web tiene una definición muy particular y hacer esa integración sería un desafío. Nosotros queremos tener información que esté disponible a la mano de manera muy espontánea. Creo que este es un comentario de Eduardo. El tema de la estrategia de comunicación. No hemos visto una estrategia de comunicación. Esto es algo que estamos compartiendo y lo estamos haciendo sobre la marcha. Estamos abiertos, por supuesto, a recibir ideas. Eduardo, por ejemplo, si tienes ideas acerca de por qué esta estrategia no funcionaría, con todo gusto vamos a escuchar sus ideas. Estamos abiertos a sus aportes.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Dev. Ya es hora de pasar a nuestro próximo invitado, que es Eduardo Díaz. Creo que se acaba de bajar del avión. Te damos la bienvenida, Eduardo. El tema de Eduardo es cómo es el estado de ATLAS III. Me parece que es muy importante que haya una actualización sobre cómo va el tema ahí. Hay varios temas que vamos a tener que poner en estos días a trabajar. Eduardo, tienes la palabra. Bienvenido a la reunión de LACRALO.

EDUARDO DÍAZ:

Muchas gracias, Sergio. Gracias por la oportunidad para presentar ese estatus. Primero que nada, de lo que se discutió en Kobe hasta el día de hoy, básicamente no ha sucedido nada diferente. Claudia, yo mandé un link para presentar por lo menos un block schedule más o menos de lo que va a suceder durante la semana. Si lo pudiesen publicar, si no, déjenme ver si tengo aquí el link. Está ahí. Es una PDF de una sola página.

Mientras tanto, antes de hablar específicamente de ATLAS III, del timeline y las cosas que van a suceder, quiero poner en perspectiva el ATLAS III en términos de por qué se está haciendo y por qué la cantidad de personas que se van a escoger. El presupuesto para este summit es solamente de 400.000 dólares, lo que nos permite llevar a Montreal solamente a 400 personas. De ahí viene el número 60. Otros gastos asociados inherentes al summit. Este summit, a diferencia de los summits ATLAS I y ATLAS II, que fueron más directamente asociados a policy, y networking y cosas como esas, este es un summit en el que se van a coger personas por el mérito. Específicamente, personas que han estado participando en diferentes áreas a través de ICANN.

Esto va en conjunto con un resultado de lo que salió de ALAC, del review que se hizo de ALAC donde una de las cosas que se dijo fue que las personas que estaban en posiciones clave y dirigiendo dentro de ALAC y las otras regiones eran siempre las mismas. Parte de lo que se va a hacer en este, el foco principal de este summit, estas 60 personas que ya llevan trabajando en diferentes áreas de ICANN, darles unos temas de capacidad para llevarlos a otro nivel donde puedan desarrollarse en

áreas clave dentro de la organización de ALAC y que puedan desarrollarse en otras áreas.

ATLAS III va a estar abierto para todas las personas miembros en todas las regiones. Significa que si yo soy un ALS que tiene 3.000 miembros, está abierto a los 3.000 miembros. Si hay 50, 60, 100 miembros individuales, está abierto a miembros individuales.

Fechas importantes. Si ustedes van al link que tengo aquí, no puedo presentar mi [inaudible], fechas importantes. El 1 de abril. Muchas gracias, Claudia. El 1 de abril va a salir la forma para que soliciten para participación de ATLAS III. Eso ya la semana que viene. Entre 1 de abril y 1 de mayo va a estar abierta la solicitud y va a haber unos requisitos que tienen que ver con tomar unos cursos que están en línea. Tienen que ver con otros requisitos de probar que han participado en ICANN, en working groups en las áreas que sean. Va a ser parte de lo que va a estar como parte de la forma de solicitud.

Lo que tienen al frente es un draft que salió al final de Kobe. Esto no es lo que va a suceder ni cómo va a terminar pero es un roadmap de las cosas que van a suceder. Básicamente, para hablar de ATLAS III específicamente, se espera que las personas invitadas a ATLAS III lleguen el domingo. Creo que eso es 2 o 3 de noviembre. Los otros bloques que ven a la derecha, que incluyen los días 3, 4 y 5, va a estar el señor David Kolb que es un consultor de ICANN, que lo utilizamos mucho para desarrollar diferentes áreas de leadership y otras áreas que tienen que ver con desarrollo de liderazgo y ese tipo de enfoque. El señor David Kolb va a estar dirigiendo los tres días unos workshops que van a suceder a través de plenarias y de breakouts. Estos bloques que ustedes

ven aquí de diferentes [inaudible], se escogió esta manera porque nosotros necesitábamos alrededor de tres o cuatro o cinco salones. No me acuerdo exactamente cuántos son pero los salones no están disponibles necesariamente en el orden que nosotros desearíamos, ya que no están disponibles. La plenaria donde cabemos todos nosotros y los breakout romos son más pequeños.

No hemos discutido específicamente con David qué ideas son las que él tiene para desarrollar estos tres días. Como les dije, no nos hemos reunido las personas que estamos a cargo de la organización de esto no nos hemos reunido todavía para discutir lo que sucedió en Kobe ni cuáles van a ser los siguientes pasos. Básicamente solo quería darles el estatus de ATLAS III. Si tienen alguna pregunta y se la puedo contestar, con mucho gusto.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Eduardo. Fue muy ajustado y muy certero el informe. No sé si alguien quiere preguntar algo. Si no, ya pasaríamos a otro punto. A mí me gustaría agregar algo nada más. En principio, [inaudible].

CLAUDIA RUIZ: Sergio, disculpa la interrupción. Sergio, ¿me escuchas?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí.

CLAUDIA RUIZ: Sergio, disculpa la interrupción. ¿Me escuchas?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí.

CLAUDIA RUIZ: Tu línea se está cortando demasiado. La operadora te va a desconectar y volver a marcarte ahorita, por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: Bueno, voy a intentar hablar por el Adobe mientras me llaman. Muchas gracias.

CLAUDIA RUIZ: Okey. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: ¿Ahora me escuchan mejor?

SILVIA VIVANCO: Muy bien. Excelente. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Que no me llamen entonces. Directamente voy a hablar por aquí. El hecho es que sigo con mi locución. Hay una intervención de Maureen que ha salvado ese problema del idioma y ha tenido en cuenta también los webinars que se han hecho en la región. Van a ser tenidos en cuenta para poder ser evaluados a la hora de las aplicaciones que se hagan de cada uno de nosotros. Creo que es una buena idea porque nosotros

veíamos el limitante de la participación de nuestra región en el ATLAS justamente por eso y me parece que es un avance muy grande el que ha hecho Maureen y la gestión de Maureen nos ha ayudado a poder compensar la debilidad que tiene nuestra región con el tema del idioma.

Voy a pasar ahora al punto seis. Justamente me toca a mí. Es el reporte de Kobe. Bien. No hay presentación. Les voy a contar un poco qué es lo que pasó. Creo que hay cinco objetivos estratégicos que tiene en este momento ICANN que es fortalecer la seguridad del sistema de nombres de dominio, el sistema de servidor raíz de DNS, mejorar la efectividad del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN en gobernanza, evolucionar los sistemas de identificadores únicos de Internet para continuar sirviendo a las necesidades de la base global de usuarios de Internet, abordar los problemas geopolíticos que afectan la misión de ICANN de garantizar una Internet globalmente interoperable y asegurar la sustentabilidad financiera a lo largo del proceso de ICANN.

Sobre estos cinco objetivos de estrategia que se vieron en ICANN ha habido otros temas que me parece que fueron importantes. Uno fue que tuvimos reunión con los presidentes de las cinco regiones más la presidencia de ALAC tuvo reunión con Göran Marby. Nosotros aprovechamos ese lugar de reunión que tuvimos con él para plantearle de nuevo el tema de .AMAZON. Se ha dado un mes para que las partes se pongan en situación y puedan definir qué es lo que van a hacer para que también ICANN tome una definición sobre el tema. Es indudable que ha habido los procesos que se han dado en la región, que se están dando en la región desde lo político e institucional que han cambiado un poco la agenda y las posiciones que han tenido los estados. En el caso de Brasil hay una predisposición ahora a tener una apertura más hacia la

propuesta de .AMAZON de la empresa Amazon. Por el otro lado, hay otras visiones en la región, caso Colombia y demás, que están velando por la protección de ese punto, sobre todo los ocho países que están en la cuenca del Amazonas. Personalmente creo que hay que cuidar esos dominios geográficos y no entregarlos a nadie. Son muy pocos los dominios geográficos que podemos entender sobre una capacidad infinita de nombres. Esos números clausus, esa pequeña estructura de nombres geográficos hay que cuidarlos para los estados. Esa es mi opinión personal. Eso lo definirá la OTCA con ICANN y Amazon en breve. En un mes, como plazo máximo, tendremos una definición.

Durante la reunión de Kobe se llevaron a cabo debates sobre la promoción de la Internet multilingüe, sobre todo en esto que nosotros ya tenemos un grupo de trabajo que es el de IDN. Se habló sobre el nombre de dominio internacionalizado, la aceptación universal con la sesión intercomunitaria sobre aceptación universal e IDN. También se llevó a cabo una sesión de diálogo sobre la evolución de nuestro modelo de gobernanza, modelo de múltiples partes interesadas de acuerdo a los desafíos que tenemos globales por delante.

Creo que después hay un gran punto que me parece que es medular que fue la reunión con el GAC donde hubo una declaración conjunta del GAC y ALAC sobre los EPDP. También hay una alineación de los procedimientos subsiguientes de los nuevos gTLD con la recomendación de la revisión de CCT. Hay un avance sobre la cooperación en el desarrollo de capacidades, reacciones al discurso del IGF del presidente Macron y un seguimiento de las declaraciones del GAC y ALAC sobre participación informada en ICANN. Ahí los miembros del GAC y ALAC acordaron continuar con una declaración conjunta sobre PDP que se va a

publicar ahora por separado. Ya está eso. Después, una de las últimas cosas fue que el GAC y ALAC acordaron formar un pequeño grupo de enfoque para avanzar en una iniciativa sobre distintas capacidades.

Ahora bien, más allá de esto, me parece que hay algo que hizo un punto de inflexión y que fue que pudimos tener un taller con socios regionales. Ese encuentro con los RIR, con LACTLD fue muy rico. Tuvimos en el caso de LACRALO un taller donde estuvieron representantes de LACTLD donde acordamos generar una alianza en materia de formación de DNS para todas las ALS de LACRALO, impulsar algunos programas en conjunto. Olga Cavalli es nuestra compañera aquí en la región. Con la participación de Olga pudimos involucrarnos en un grupo de trabajo de LAC que es el grupo regional creado desde [inaudible]. Ahí podemos visualizar como un amplio sector académico, sociedad civil y gobierno donde se puede articular investigación y formación, como por ejemplo temas como GDPR, WT5, etc.

Me parece que este es un camino que no tiene retorno. Lo digo en una visión estratégica de un trabajo regional mucho más rico y profundo. Me parece que podemos ir viendo en el futuro todo este tipo de cosas como una cosa promisoría y que nos permita avanzar en una inserción mejor en la región. Creo que no me olvido nada. Si hay alguien que ha estado presente y se acuerda de algo que hablamos. Ricardo, Humberto, Harold, si quieren aportar algo más y me quieren ayudar con esto, fantástico. Si no, doy por culminado este punto y pasaríamos al punto siete que son "Otros negocios". Quisiera escuchar a nuestro amigo y compañero Juan Manuel Rojas, que va a hablar de GNSO. ¿Algún comentario? ¿Alguien quiere decir algo?

Una cosa que me olvidaba que me están haciendo recordar aquí. Se va a firmar un acuerdo con la Escuela de Gobernanza del Sur. Esto es estratégico para la región, para poder promocionar de [inaudible] va funcionando en distintos lugares, en distintos países y que tiene la posibilidad de renovar su público de más o menos 200 personas anuales, una participación con una mesa hablando sobre LACRALO pero además con la participación de tres personas que van a ser escogidas en la región. Veremos cómo va a ser el mecanismo para que puedan participar de la Escuela de Gobernanza. Me parece que esto es un paso hacia delante en la idea de poder generar por un lado una región más fuerte pero por el otro lado estar vinculados a esos 13 países que nos falta incorporar en nuestra región de LACRALO. Ahora sí, ¿hay algún otro punto que quieran discutir? Bien. Si no hay nada, voy a pasar ahora sí a Juan Manuel.

Alberto, no. No estuvo LACNIC porque no viajaron a Kobe. Nos pusimos en comunicación con Óscar Robles y en breve vamos a tener una reunión con él seguramente por Skype para poder ajustar algunos temas con el acuerdo que se firmó ya hace un tiempo. No recuerdo si estabas como presidente o como ALAC member. Realmente no recuerdo pero estuviste ahí en el medio. Para profundizar todo esto, tenemos que darle una vuelta de tuerca para tener una ligazón mucho más fuerte con estas organizaciones y poder servirnos mutuamente.

Tenemos un compañero que puedo decir que nació aquí en el tema de participación en ICANN pero que ahora está participando fuertemente en la GNSO. Que es nuestro querido amigo y compañero Juan Manuel Rojas de Colombia. Le voy a pasar la palabra. Todos lo conocemos. Es un

gran amigo. Juan Manuel, si estás ahí y puedes hablar, sería interesante que comiences tu participación.

JUAN MANUEL ROJAS: Muchas gracias, Sergio. Espero que me escuchen bien. Estoy utilizando la conexión a través de Adobe Connect. Básicamente vine a contarles lo que estamos haciendo. Esto surgió de un espacio de participación que se abrió a partir de Kobe que vamos a comenzar...

CLAUDIA RUIZ: Juan Manuel, disculpa la interrupción. Está muy bajo tu audio. ¿Puedes subir el volumen o hablar más cerca del micrófono, por favor? No se te escucha.

JUAN MANUEL ROJAS: Okey. ¿Así se escucha mejor?

CLAUDIA RUIZ: Un poquito. A ver. ¿Puedes intentarlo otra vez, por favor?

JUAN MANUEL ROJAS: ¿Aquí se me escucha mejor? ¿Me escuchan mejor?

CLAUDIA RUIZ: Mejor.

JUAN MANUEL ROJAS: Okey, perfecto.

SERGIO SALINAS PORTO: Ahí se te escucha bien.

JUAN MANUEL ROJAS: Okey. Muchas gracias. Les estaba diciendo que esto hace parte de una iniciativa que estamos haciendo en NPOC para trabajar en conjunto con At-Large. Comenzamos en Kobe y pretendemos terminar en la última reunión de este año con el programa de capacitación que tenemos que se está comenzando a construir. Como les digo, comenzó desde la reunión de Kobe cuando comenzamos a trabajar.

Comienzo contándoles un poco qué es NPOC y contándoles de dónde venimos. Nosotros, como algunos ya me han escuchado, somos el Not-for-Profit Operational Concerns. Hacemos parte de la GNSO en una rama muy pequeña que viene a ser la similar a At-Large dentro de GNSO que es el Non-Commercial Stakeholder Group. Es el lugar donde nosotros como usuarios finales podemos estar también participando dentro de este grupo y como hace parte de la GNSO, nosotros estamos participando en la creación y en las discusiones de políticas que afectan lo que tiene que ver con gTLD. No hablamos de ccTLD y otras cosas como sí lo hace At-Large. Nosotros nos enfocamos en gTLD, nombres globales de dominio.

Contarles un poco también que nosotros estamos como reinventando esta constituency. Nosotros comenzamos hace prácticamente ya tres años. Vamos a cumplir tres años con el nuevo esquema de trabajo porque antes ustedes conocían a Martín. Martín Silva está todavía trabajando. Ahora es consejero de la GNSO. Es de Argentina. Está

trabajando ahí desde la parte no comercial, que es a la que representamos en la GNSO.

Cuando llegamos hace unos años, hace dos años, ya estamos en este tercer ciclo, teníamos alrededor de unos 40 miembros dentro de organizaciones miembros de NPOC. ¿Quiénes son los miembros de NPOC? Son organizaciones no gubernamentales u organizaciones de sociedad civil, organizaciones sin ánimo de lucro que pueden unirse a nuestra constituency. Lo único que tienen que tener es una constitución legal. Tiene que existir legalmente para poder participar y tener un nombre de dominio. Nosotros estamos participando desde ahí. ¿Podemos pasar a la siguiente para ubicarlos mejor a los que no entienden muy bien la ubicación que he dado, de lo que estaba hablando? La siguiente diapositiva, por favor.

Podemos mirar dónde estamos ubicados. Ahí comienza la sopa de siglas para muchos que no están familiarizados con dónde estamos ubicados. Nosotros teníamos en ese entonces 40 miembros y a partir de la renovación que comenzamos a hacer, que incluye el logo nuevo que ustedes estuvieron viendo hace un rato en la presentación, comenzamos a trabajar a partir de ahí y en este momento tenemos aproximadamente 100 miembros, 100 organizaciones que son miembros de NPOC de todas las regiones, de todos los países. Nosotros no estamos diferenciados por regiones aunque hemos logrado una representación regional en el comité ejecutivo de la constituency en el cual estoy yo como Chair del comité de miembros, membership committee Chair. Ahí lo que estamos haciendo es trabajar para alcanzar a más personas que se unan y trabajen con nosotros en NPOC como parte de las organizaciones no gubernamentales.

¿Qué es lo que hacemos? Nosotros trabajamos con la voz de los usuarios desde aspectos como la ciberseguridad, la privacidad, el registro de dominio transparente, el *domain name abuse*, el abuso de nombres de dominio. Esos son los temas en los que nosotros estamos trabajando dentro de la perspectiva que tenemos.

¿Qué estamos haciendo para crecer? En este caso, perdón, lo que yo he estado haciendo es... Como les decía, perdón, me perdí. Estaba diciendo que teníamos un representante regional. Yo en este caso soy el representante de Latinoamérica porque soy el único de Latinoamérica en el comité ejecutivo pero tenemos uno de Europa, otro de Norteamérica y tenemos en ese caso a otras dos personas que son de África. En Asia-Pacífico también tenemos uno, que es el Chair de políticas del policy committee que fue otra de las cosas que hicimos. El comité de políticas no existía y nosotros somos parte del organismo que trabaja las políticas. Creamos el comité de políticas. En este momento tenemos aproximadamente 10 personas que son miembros de NPOC que están trabajando activamente en la creación y redacción de comentarios para participar en el Non-Commercial y aportar nuestro granito de arena desde la visión not for profit en esos comentarios que hace el Non-Commercial Stakeholder Group, que es donde pertenece.

Bien. Ahí tenemos... Me faltaba el tema de abuso de propiedad intelectual. Ya pasamos por ahí. Ya dije también lo de por qué unirse a NPOC. ¿Qué más hicimos dentro de las cosas que hemos estado haciendo? Tenemos una Beginner's guide que estuvimos por primera vez entregándola en físico a los asistentes. Se puede descargar de nuestro sitio web que también actualizamos, que es npoc.org. ¿Sí? Perdón. ¿Dónde está? Se me ha ido. Aquí.

También creamos un sistema que nos ayuda a hacer un ruteo de qué cosas estamos haciendo. Nosotros lo implementamos. Es una herramienta digital que se llama Trello. Algunos la conocen. Lo que hace es asignar una columna a cada uno de los Chairs para identificar qué tareas ha hecho y qué tareas falta por hacer. Eso también nos ha dado un poco más de eficiencia. La persona que ejerce con el cargo de secretaria, tenemos staff de ICANN, una sola persona que nos colabora y tenemos un cargo que se llama secretario. El cargo de secretario lo que hace es tomar apuntes de todos los compromisos que adquirimos durante las reuniones, los sube a esta herramienta y nosotros cada uno le hace seguimiento a esas tareas y las marca como hechas cuando ya terminan. Eso puede ser una herramienta que les podemos mostrar después para no entrar en detalle. Como ya dije, también creamos un comité de políticas y rediseñamos el logo y los materiales.

Estoy escuchando audio. Se me está filtrando audio de retorno. Creo que ya. Ya me falta poco. Lo otro es cómo podemos participar. Como miembro de At-Large, ustedes si quieren también pueden participar de NPOC. ¿Cómo lo estamos haciendo desde la organización en la que yo estoy? Digamos que nos dividimos. Tenemos un equipo que está trabajando en At-Large, que está liderado por Lilian. Es el que está en LACRALO con ustedes, que es el que ustedes ven ahí permanente. Estamos en comunicación con lo que están trabajando. Estoy yo en la parte de la GNSO.

Por ejemplo, qué es lo que estaba haciendo yo. Yo le cuento a Lilian: “Mira, estos grupos de trabajo de políticas están interesantes”. Yo sé cuál es el que le interesa en lo que está trabajando Lilian en su perspectiva, su punto de vista. Le decimos: “Mira, esta es la parte que te

puede interesar dentro de los grupos de trabajo que hay dentro de la GNSO". Obviamente son abiertos y cualquier persona puede unirse. Cualquier persona de At-Large puede participar de eso. Le hago como la actualización. "Están trabajando en esto".

Dentro de NPOC nosotros también tenemos personas que están trabajando en el RPM. Tenemos dos o tres personas que están involucradas en el grupo de políticas de RPM. Estoy yo participando en el WT5. Ustedes han escuchado aquí a Olga hablando sobre eso. Seguramente a Vanda también, hablando sobre aquello en lo que está trabajando el grupo de nombres geográficos. Trabajando en otro... En este momento estamos trabajando en grupos internos de GNSO como el grupo que está tomando unas decisiones para unas cuestiones internas de la GNSO de estatutos. No necesitan ser ustedes mismos quienes trabajen en At-Large y al mismo tiempo en NPOC. Pueden escoger personas de su organización que vayan y participen en NPOC si les interesa estar allá con nosotros y pueden trabajar en los dos frentes como algunas organizaciones también lo hacen que incluso a veces lo hacen con una sola persona. Es una idea y así es como lo hacemos nosotros en Colombia, Lilian y yo.

Nosotros tenemos cuenta de Twitter. Tenemos cuenta de Facebook. Tenemos la página que, como les dije, fue rediseñada. Ustedes pueden ingresar. El dominio es npoc.org. Lo relanzamos recién ahora en Kobe. Ustedes pueden encontrar ahí la información de qué estamos haciendo, quiénes somos. Pueden descargar la guía de Beginners. Esperamos para las siguientes reuniones tenerla traducida. Ahorita tenemos la idea de traducirla al árabe para llevarla a Marruecos y traducirla al francés para Montreal y en la siguiente reunión que tengamos en Latinoamérica

queremos llevarla impresa también pero en español, para que la gente también conozca qué es lo que estamos haciendo.

Sí. También el EPDP. Ese era el otro que se me estaba escurriendo. Gracias, Carlos. Ese era el otro tema que se me estaba olvidando. Sí, señor. También estamos participando y todo lo que ustedes necesiten, les iba a contar un poco de la estrategia que tenemos entre At-Large y NPOC. Es que podamos identificar cuáles son los miembros y los [inaudible] las organizaciones de en este caso LACRALO sobre abusos de nombres de dominio, abusos de propiedad intelectual, abusos de privacidad o ciberseguridad, y que los podamos identificar y podamos comenzar a ver cómo podemos ayudarlos desde NPOC y cómo estas cosas que se han implementado desde ICANN han afectado o afectan a sus organizaciones. También es muy interesante lo que hacemos ahí, en este punto.

Lo que queremos es recopilar todas esas experiencias y llevarlas hasta Montreal. Por eso también estamos como contándoles qué es lo que estamos haciendo y qué es lo que queremos hacer. La siguiente reunión, como les digo, entre At-Large y NPOC será en Montreal. Creo que eso ha sido todo. Si tienen preguntas o dudas, creo que estaré dispuesto a contestarlas.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Juan Manuel. Ahí hay una pregunta que hizo Dev. Pregunta con qué frecuencia tiene NPOC las llamadas de conferencia y si alguien puede asistir a estas llamadas.

JUAN MANUEL ROJAS: No la había visto.

SERGIO SALINAS PORTO: Bueno, si la quieres contestar, puedes contestarla.

JUAN MANUEL ROJAS: Contestémosla para evitar líos en la traducción. Contestémosla de una vez. Qué pena. No la contesté porque no la había visto. Las llamadas de NPOC de miembros, vamos a comenzar unas llamadas generales para todos los miembros. Cualquier persona puede unirse. Las de NPOC son abiertas. La única reunión exclusiva, cerrada, es la que hacemos del comité ejecutivo en la que solamente pueden participar las organizaciones que pertenecen a NPOC. Del resto, cuando es una llamada abierta, generalmente todas lo son, vamos a comenzar a trabajarlas a partir de este mes en abril, se puede participar. Son el tercer jueves de cada mes. Más o menos a las 10:00 de la mañana UTC, si no estoy mal. Estamos haciendo una llamada cada mes.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Carlos quiere hacer un comentario. Le voy a dar la palabra. Carlos Gutiérrez, tienes la palabra.

CARLOS RAÚL GUTIÉRREZ: Muchas gracias. Muchas gracias. También soy miembro de NPOC desde hace muchos años. Siempre hemos luchado por tener atención en las reuniones que hacemos durante las reuniones de ICANN pero esta vez la reunión que tuvimos con John Laprise de ALAC fue sensacional. Yo creo que tuvimos un buen chispazo y queremos de veras ponerle mucho

énfasis a la relación entre ALAC y NPOC. Creo que ALAC tiene mucha gente muy buena que podría estar participando en los procesos de definición de políticas antes de la etapa de comentarios. Yo creo que nos podremos potenciar muy bien. Muchas gracias por la excelente presentación, Juan Manuel. Gracias a todos.

SERGIO SALINAS PORTO: Muchas gracias, Carlos. Quiero hacer propia las palabras que hizo Carlos, quiero hacerlas por parte de todo LACRALO. Te agradecemos enormemente porque además cumplió con un objetivo que era hablar muy clarito para que todos puedan entenderlo. Estamos tratando de que todos nuestros compañeros puedan comprender cómo es el mundo de ICANN. Aquellos que no entienden algunas cuestiones, poder realizarlo y realmente, Juan, tu labor de periodista ha hecho que cosas a lo mejor un poco más complicadas puedan entenderse mucho más claras. Felicitaciones. Excelente la presentación que hiciste.

Bien. Creo que no queda ningún tema más. Si nadie tiene para hacer más preguntas y habiéndose cumplido con 10 minutos de retraso nuestra reunión voy a darla por culminada. Quiero agradecer la presencia de Maureen Hilyard, nuestra presidenta de ALAC en la reunión. También la de Eduardo, que se retiró pero realmente esto nos pone siempre la presencia de algún compañero que venga de otra región, está bueno para poder intercambiar ideas o que nos informen de cosas y que Maureen esté aquí acompañándonos también está muy bueno. Muchas gracias a todos.

Creo que ya no hay más tiempo. Les mando un gran abrazo. Nos estamos viendo. Voy a pasar un aviso parroquial. Esta semana, a los

directores de cada uno de los grupos de trabajo les enviarán un Doodle para que ustedes puedan definir el día y hora de las reuniones de los grupos de trabajo. Por favor, no olviden contestar ese Doodle porque una semana es muy poquito tiempo para empezar a tener esos grupos de trabajo en funcionamiento bimestral. Ya están avisados de que van a recibir un mail con esto. Muchas gracias a todos. Un gran abrazo. Espero verlos en breve. Chao. Hasta luego.

SILVIA VIVANCO: Muchas gracias, Sergio. Muchas gracias a todos. Buenas noches.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenas noches. Gracias.

CLAUDIA RUIZ: Muchas gracias a todos por haber participado en la llamada. La sesión está concluida. Vamos a desconectar todas las líneas. Muchísimas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]